

DIVINE LITURGIES FOR THIS WEEK**4th Sunday of the Great Fast, March 11, 2018**

9:00 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

11:30 AM Lit. + Myron Kataryniak r/by Wife, Eleanor

Monday, March 12, 2018

No Liturgy Scheduled

Tuesday, March 13, 2018

7:00 PM - Stations of the Cross (English)

Wednesday, March 14, 2018

8:45 AM - Lit. + Michael Blyskun r/by Family

7:00 PM - Stations of the Cross (Ukrainian)

Thursday, March 15, 2018

No Liturgy Scheduled

Friday, March 16, 2018

7:00 PM - Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts

Saturday, March 17, 2018

9:00 AM Lit. Divine Liturgy and Lenten Commemoration

5:00 PM Lit. + Loretta Suto r/by M. Palya Family

5th Sunday of the Great Fast, March 18, 2018

Epistle - Heb 9:11-14; Gospel - Mk 10:32-45

9:00 AM Lit. + Roman & Irene Ambrozewycz
r/by Roman & Cathy

11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

**Lenten Faith Studies 2018**

Join us as we explore what we believe, why we believe it, and why it matters. The class will be held every Tuesday throughout the season of the Great Lent after Stations of the Cross.

St. Ann Society will hold a meeting today in the church hall following the 11:30 Divine Liturgy.

Lenten Mission-Confession

This year's Lenten Parish Mission will take place NEXT Saturday and Sunday, March 17-18. The mission will be conducted by Fr. Ihor Kolisnyk, C.Ss.R., a Redemptorist Father who for the past couple of years served our faithful in New Zealand. Fr. Ihor will hear confession and give his first talk after the Saturday 9:00 a.m. morning Liturgy, March 17. There will be a spiritual talk at each service scheduled during the Lenten mission and time for the Sacrament of Repentance. Please make every effort during the Lenten Mission to receive the Sacrament of Reconciliation in preparation for Easter Sunday.

Spring Breakfast Buffet

Sponsored by the Holy Name Society, a Spring Breakfast Buffet will be held on Sunday, March 18, 2018 from 8:00 a.m. to 1:00 p.m. in the school cafeteria. The brunch menu will consist of made-to-order omelets and pancakes, scrambled eggs, bacon, sausage, egg soufflé, hash browns, fruits, and juice, coffee or tea. Donation is \$10.00 per adult, \$5.00 for ages 6 to 12, and free for children under 6. Tickets are available after each liturgy or by calling Charlie Boyko at 732-254-3966.

Assumption Catholic School**Spring Clothing Drive Fundraiser**

Drop off location: ACS School Office

Drop off times: School hours 8:15 a.m. - 3:00 p.m.

Dates: Monday, March 12 to Thursday, March 15, 2018

Donate used men's, women's and children's clothing & coats; sheets, blankets, bed spreads, quilts, curtains. Get a head start on your spring-time closet clean out!

Sincere Thanks

Grateful thanks from Deacon Paul to all for your prayers, support, get well cards, concern and well wishes during his illness. Now recovering from surgery, Deacon Paul is doing well and continues to improve. The prognosis is good, and Deacon Paul looks forward to seeing everyone in church.

St. Ann's Society Tricky Tray

THANK YOU! to all those who planned, donated, worked, and supported the St. Ann Society tricky tray-auction last Sunday! What a success! Thank you ladies for your continued support of our parish family.

FOURTH SUNDAY OF GREAT FAST 2018**Metropolitan Stefan Soroka**

Jesus cures a sick boy telling his father, "Everything is possible to one who has faith" (Mk 9:23). Jesus observed that this type of cure could only come about through prayer. The disciples were men of faith but could not cure the boy. Jesus seems to become impatient with them when he says, "How long will I endure you" (Mk 9:19). Even Jesus' closest apostles needed to be reminded of the power of prayer, and the need to nurture it. Great Fast invites you and me to nurture the power of faith with steadfast and honest prayer with Jesus. It involves our reflecting on our priorities in life as we stand before Jesus. Recall the parables which speak of the Kingdom of God as a treasure found in a field, or as a pearl of great value. Those who find it sell all that they have in order to possess it. Are we zealous in nurturing the value of our precious faith? Do we do and give what we can to see that the faith is valued, taught and shared? The journey of Great Fast leads you and me to nurture our faith in steadfast prayer and with acts of charity with the hope that Jesus Christ will not ask "How long must I endure you", but rather rejoice in the powerfully living of our faith. Join with others in the parish to nurture your faith as a family of God.

Sviachene - Easter Dinner

We are happy to announce that our annual Parish Easter Dinner/Sviachene will be held in the school hall on Sunday, April 15 following a 10:00 AM Divine Liturgy. As in the past, only one liturgy will be held that Sunday. The dinner will consist of traditional Easter food, such as ham, kobasa, eggs, paska, cold salads, beets with horseradish, etc.

Tickets for the Sviachene are available for sale following Saturday evening liturgy, during Coffee Hour and after the 11:30 a.m. Sunday Liturgy or at the rectory during office hours. Please purchase your tickets in advance! The cost is minimal, \$10 per adult, children under 12 free, \$5 for children age 12 to 18. Join us for this traditional event!

What is the significance of the 40 day memorial service after someone's death?

In the Eastern Church it is customary to remember our departed brothers and sisters in a special way on the fortieth day after their death. In the Scriptures, 40 is used as a symbolic number. It is the number which represents a long period of time during which something of great significance is accomplished. In the time of Noah, God caused a great flood by making it rain for 40 days and 40 nights. After leaving Egypt, the children of Israel wandered in the wilderness for 40 years. After being Baptized, Christ fasted for 40 days. Jesus ascended to heaven 40 days after resurrection. There is a view that the period of the 40 days after death is it the time when the soul is 'judged' and on the 40th day itself, decided upon which direction the soul will go. There is also a view that the soul travels around during that time visiting places of significance in its life. All these concepts of a lingering soul are pious opinions but are not doctrines of the Church.

2018 Ukrainian Catholic Pilgrimage to the Holy Land

You are cordially invited to join St. Nicholas Ukrainian Catholic Church, Passaic, NJ, on a once-in-a-lifetime journey following in the footsteps of Jesus with an opportunity to celebrate our Divine Liturgy at sacred places along the way. WHAT'S THE COST? Land and Air \$3195.00, Land Only \$2495.00, Single Supplement \$695.00. Trip dates: October 14 - 23, 2018. For a brochure or further information contact Annette@select-intl.com, by phone 1-800-842-4842, 973-471-9727 or on Facebook, St. Nicholas Ukrainian Catholic Church, Passaic.



Парафіяльний Вісник оголошення, події, новини

Великопосна Місія

Духовні реколекції у часі посту у нашій парафії відбудеться у НАСТУПНУ Суботу та Неділю, 17-18 Березня. Провадити реколекції-місії буде отець Ігор Колісник, який є монахом згромадження отців редемптористів і котрий остній рік служив у Новій Зеландії. Місія розпочнеться у Суботу рано 17 Березня підчас Літургії-Сорокоусти о 9-год зранку. о. Ігор буде мати проповіді на всіх літургіях зранку і ввечері, а також парафіяни зможуть приступити до Св. Сповіді в укр. та англ. мовах. перед і під час відправ і Літургії. Прошу усіх парафіян приходити на місії а також висповідатися напередодні великого свята Воскресіння Христового!

Пасхальний Обід “Свячене”

Цього року наш Великодній Обід - Свячене відбудеться у Неділю, 15 Квітня після однієї Літургії о 10:00 год зранку. Обід буде у шкільному залі буде складатися з традиційних страв паска, шинка, ковбаса, яйця, салати, вино, солодке і т. д. Квитки можна придбати після Літургії на каві або телефонуйте до офісу 732-826-0767. Квитки для дорослих \$10, для дітей після 12 років - \$5, діти до 12 років безкоштовно.

«Полювання на Великодні Яйця»

Свято для Дітей

У Вербну Неділю 25 Квітня після Літургій в 9:00 год та 11:30 - год, усі діти будуть шукати-збирати пластикові яйця на подвір'ї біля Церви. Пластикові яйця будить наповнені цукерками та копійками. Усі діти запрошені. Вони можуть принести, маленькі кошики, щоб у них збирати яйця.

ХРЕСНА ДОРОГА.

Кожної Середу у 7год вечора нашій церкві відправляється Хресна Дорога українською мовою. ЗАПРОШУЄМО НА МОЛИТВУ ЩОБ СПІВСТРАЖДАТИ ІЗ НАШИМ СПАСИТЕЛЕМ І ДОПОМОГТИ ЙОМУ НЕСТИ ЙОГО ХРЕСТ І ЗРОЗУМІТИ ЗНАЧЕННЯ СВОГО ВЛАСНОГО ХРЕСТА.

Допомога бідним і нужденним.

Коли Ісус жив на землі, Він проводив значну частину Свого служіння, піклуючись про бідних і нужденних. Через Свою Церкву Господь приготував для нас шлях допомоги нужденним. Він попросив нас щедро жертвувати, у відповідності з тим, що ми від Нього отримуємо. Під час Великого Посту ми збираємо їжу для нужденних. Їжу можна принести і поставити у коробку при вході до храму. Принесіть і покладіть у коробку щось із з ваших улюблених страв, щоб поділитися з тими, кому не пощастило і хто є нужденним.



Куди віддати уживаний одяг і взуття

Католицька школа при нашій парафії збирає вживаний чоловічий, жіночий та дитячий одяг, простирадла, взуття, ковдри та штори. Усе можна принести до школи з 8:15 - ранку до 15:00 у Понеділок, з 12 березня до Четвер, 15 березня 2018. Вживаний одяг можете також принести до церкви цього тижня підчас Хресної Дороги чи Наступної Неділі і залишити усе у церковному залі або вестибюлі. Ми усе передамо школі.

Подяка за привітання

Дорогі парафіяни, насамперед я хочу подякувати всім вам за молитви і добрі побажання та слова на мою адресу в день мого народження минулої Неділі. Мені дуже приємна Ваша увага і турбота. о.Іван

Запитання до Священника!

- **Як правильно у церкві ставити свічки, чи то за здоров"я своє чи інших, чи то за померлих? Чи потрібно якісь слова промовляти під час запалювання свічки? Я звернув увагу, що кожен по різному це робить. Одні люди ставлять свічки, а тоді моляться інші спочатку моляться, а тоді запалюють, ще інші запалюють свічки не перед Службою, а після Св. Причастя. Чи можете розказати послідовність дій, як це потрібно робити? От прийшов я до церкви, купив свічку і далі...?**

Звичайно, що краще є ставити свічки перед Службою Божою або після неї, щоб під час Божественної Літургії не заважати іншим і самому уважно молитися. Адже Служба Божа - це найкраща молитва. Вважаю, що перед тим як ставити свічку потрібно зробити намірення, а потім поставити свічку і після цього помолитися в тому наміренні у якому Ви ставите свічку

- **Як церква ставиться до народних цілителів? Не до ворожок, магів, екстрасенсів (зрозуміло, що це великий гріх), а до людей, які мають дар від народження або отримали дар несподівано. Бувають різні випадки, коли людина після пережитого стресу, чи, як би це смішно не звучало, після того, як вдарило струмом)... і т.д. отримувє дар лікування, зцілення. Хтось може знімати болі, хтось як людина-рентген може бачити органи і ставити точний діагноз, а хтось ще ін. здібності. Чи можна до таких людей звертатися за допомогою?**

Я переконаний, що звичайному мирянинові, навіть якщо він є віруючою людиною, є дуже важко або навіть неможливо відрізнити народних цілителів від ворожок, знахарів чи екстрасенсів. Навіть не всі священники можуть це зробити, а лише ті, які мають певний досвід у цій ділянці, пов'язаної з окултизмом. Я особисто зустрічав таких людей, які видавали себе за цілителів, але насправді виявилися ворожбитами або знахарями. Тому не раджу Вам звертатися до жодних народних цілителів, навіть коли вони говорять, що їхній дар від Бога і що до них звертаються навіть духовні особи. Якщо якась людина має особливий дар Божий, то вона повинна виявити це священникові і він повинен розпізнати звідки цей дар. Щоб допомагати людям такий цілитель, на мою думку, мав би мати письмове благословення від церковної влади. Бо знаю численні випадки коли люди мали фальшиві дари, які походили не від Бога, а від лукавого

- **Отче є такий гріх як "На гріх мовчати". Поясніть, будь ласка, як це вірно розуміти та використовувати на практиці? Наприклад, якщо хтось з близьких живе "на віру" без церковного шлюбу (і мені про це відомо, тобто вони це не приховують), то чи враховуючи вказаний "чужий гріх", я повинен постійно їм робити зауваження (не мовчати на їхній гріх, а викривати його, весь час докоряти їм)?**

Це не означає, що Ви постійно повинні дорікати комусь за гріхи. Вистачить це сказати один раз, якщо людина цього не знає.

- **Отче скажіть будь-ласка як правильно хреститись: 5 рухів рукою тобто чоло, груди, праве плече,потім ліве а потім знову груди, чи 4 рухи: чоло, груди, праве і ліве плече і всьо, то як правильно?**

Правильно 4 рухи.

ЛІТУРГІЯ РАНІШОСВЯЧЕНИХ ДАРІВ

З церковних Богослужб Великого посту найбільш повчальною, зворушливою, захоплюючою наповненою побожністю є Літургія Ранішосвячених Дарів. Так вона називається тому, що на ній віруючі причащаються дарами, освяченими раніш під час Літургії святителя Івана Золотоустого або святителя Василія Великого, і тому вона своїм обсягом коротша за них і разом з цим не така урочиста. Літургію, на якій відбувалося освячення дарів, давні християни називали Пасхою, тому що під час такої Літургії їх охоплювала така ж радість, як і на Пасху, і тому Літургія Ранішосвячених Дарів відправляється під час Великого посту, у дні смирення серця й покаяння, коли недоречна наша радість. Своїми молитвами, співами й обрядами, що відповідають дням Великого посту, ця Літургія пробуджує наше релігійне почуття і тим самим викликає в нас щиру й сердечну потребу посиленої молитви. Справді, коли ми заглибимось у зміст і значення деяких молитов і співів цієї Літургії, то ми побачимо і відчуємо, яка в них сила сердечної віри, молитовного почуття, покаяння в гріхах і жадоби духовного спасіння. Вона створює в нас молитовно-покаянний настрій і кличе нас до святого, боговродного життя.

ЦЯ ЛІТУРГІЯ ВІДПРАВЛЯЄТЬСЯ У НАШОМУ ХРАМІ КОЖНОЇ П'ЯТНИЦІ у 7-год ВЕЧОРА.ТОЖ ВІЗЬМІМО В НІЙ УЧАСТЬ, БОДАЙ ОДИН РАЗ В ЧАСІ ВЕЛИКОГО ПОСТУ!!!





2017 Holy Week and Easter Schedule

Palm Sunday, March 25

9:00 a.m. Divine Liturgy (Ukr.) Blessing of willows
11:30 a.m. Divine Liturgy (Eng.) Blessing of willows
(Children’s Easter Egg Hunt after both liturgies)

Holy Monday, March 26

7:00 p.m. Akathist to the Divine Passion Of Christ

Holy Tuesday, March 27

7:00 p.m. Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts

Holy Wednesday, March 28

7:00 p.m. Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts

Holy Thursday, March 29

7:00 p.m. Matins, Reading of the Twelve
Passion Gospels.

Good Friday, March 30

9:00 a.m. Divine Liturgy with Burial Vespers
and Procession

(School children and choir “Boyan”
will alternate in singing the responses)

7:00 P.M. - Jerusalem Matins

Holy Saturday, March 31

12:00 - 3:00 p.m. Confessions in the Church
2:00 p.m. Blessing of Easter Food Baskets in the
School Hall
4:00 p.m. Blessing of Easter Food Baskets in the
School Hall
6:30 p.m. Nadhrobne (Prayer at the Tomb)
7:00 p.m. Procession & Resurrection Matins

Pascha Sunday, April 1

9:00 a.m. Liturgy in Ukrainian.
(Blessing of Easter Food Baskets outside the church)
11:30 a.m. Liturgy in English



Pascha - Resurrection of Christ, April 8
(Julian Calendar)
Saturday, April 7 - 3:00 p.m.
(Blessing of Easter Food Baskets in the
School Hall)
Sunday - 9:00 a.m. Liturgy in Ukrainian.
(Blessing of Easter Food Baskets outside
the church after the Liturgy)
(Свячення Пасок після 9-год Літургії на
вулиці біля церкви)

Stewardship Reflection St. John Climacus

This Sunday, the fourth Sunday of Great Lent, we reflect upon the teachings of St. John Climacus or St. John of the Ladder. In his famous work known as The Ladder of Divine Ascent, St. John writes how our life can be perfected in a union with Christ. He illustrates 30 steps that are necessary to reach Jesus and the Kingdom of God.

Through these steps, we make changes in our lives that help us to become Christ-like, to experience Christian perfection which is to live just as Jesus did.

At work or school, everyone discusses the newest and latest self-help books... identifying ways in which you can grow rich, put your kids through college, make thousands of dollars working at home. However, one of the only books that identifies our daily struggle and work for our salvation is the Ladder of Divine Ascent.

The common theme we have heard throughout Lent this year is that we will be judged by our works. As we pass the mid point of Great Lent, let us refocus our Stewardship efforts on our Time, Talents and Treasures. Pray and consider how we can make a difference and let's remember St. John's guidance that we "live just as Jesus did" and exercise all of the gifts that God has provided to us.



Fr. Ivan’s Corner

- Why does the Priest have his back to people when he prays?**

“The priest prays for the people, and with the people, but not instead of the people”. This posture of a priest shows the equality of the clergy and the people when we are addressing our prayers to God. The celebrant stands, usually in front of the altar, with a serious and sober demeanor, and the people stand with him, all symbolically facing God, to the East.

The people gathered for Liturgy (Mass) have come to do something, not watch something; indeed, the word liturgy means “the work of the people.” It is true our liturgy is a performance, of a kind — but it is a performance in which we are the actors, and God is the “audience.” If the Holy Sacrifice of the Liturgy is considered this way the position of the Altar and Priest in ad orientem worship becomes much easier to understand. Put simply, priest is not “turning his back to the people;” rather both he and the people are facing God: the Priest is in the same position they are. When worshiping in this way the special nature of the Priest’s role also becomes obvious to our senses: like the Priests of the Old Testament, he is a representative standing for and before the people — between themselves and the Holy of Holies — praying for them and offering their sacrifice in a unique and consecrated way. Ad orientem worship reflects this spiritual reality physically: the Priest either stands before the people to address God for them and himself, or turns towards the people to address them directly or bring them the Word of God. This, then, is the logic on which ad orientem worship rests.
- Why do we pray facing East?**

“East” is, liturgically, in the direction of the altar, whether it faces true East or not. In a traditional church, “built from scratch” the altar always is to the East; in our modern world, where there are many buildings that are modified to use in worship, sometimes it is not possible for the altar to face true East. Facing East is an ancient tradition, grounded in sure knowledge about the Second Coming, first told us by the Lord, and then repeated by an angel after the disciples had just seen the Lord ascend into heaven: “For as the lightning comes from the east and shines as far as the west, so will be the coming of the Son of Man” (Matthew 24:27). We believe that our Lord ascended on the Mount of Olives, and when He comes back, He will come on a cloud from the East. Therefore, we face East when we pray. There are other important biblical references to the East. The following is a NON-comprehensive list. The wise men saw signs of the imminent birth of Christ from the East (Mat 2:1-2) and Ezekiel saw the “glory of the Lord” when facing East: “East .
- What are Doctors of the Church, and can they fix a broken leg?**

Only 36 holy men and women have been declared "doctors" throughout all Church history. Starting in the 13th century, popes began singling out specific saints who were exemplary teachers in various theological or spiritual topics. These holy men and women were given the official title of “Doctor,” which stems from the Latin root word docere meaning “to teach.”

The first saints ever to be awarded this title after death were St. Gregory the Great, St. Ambrose, St. Augustine, and St. Jerome. Each were instrumental for various contributions they gave to theology, spirituality or biblical studies. Three Doctors who are greatly revered in the Eastern Church are St. John Chrysostom, St. Basil, and St. Gregory Nazianzen.

Eventually there were developed three criteria for declaring a saint a “Doctor of the Church.” The Catholic Encyclopedia names these as, “eminent learning, a high degree of sanctity, and proclamation by the Church.” The process of proclamation is first issued through a decree by the Congregation of Sacred Rites, which is then approved by the pope.

The list of Doctors, relatively small compared to the vast array of saints over the centuries, has diversified over the years and has increasingly included women. A total of four women are considered doctors. They are: St. Teresa of Avila, St. Catherine of Siena, St. Thérèse of the Child Jesus and St. Hildegard of Bingen. What’s interesting is that St. Thérèse only wrote one book during her lifetime and that was her autobiography. Yet, she is considered a Doctor of the Church and was the *only* saint Pope John Paul II declared a Doctor during his 26-year pontificate. Her spiritual legacy was seen as extraordinary and John Paul explained how “Despite her inadequate training and lack of resources... [she] possesses an extraordinary wisdom and with her doctrine helps so many men and women of every state in life to know and love Jesus Christ and his Gospel.”

During his reign, Pope Benedict XVI chose St. John of Avila and St. Hildegard of Bingen for this title and thus far Pope Francis has named St. Gregory of Narek.